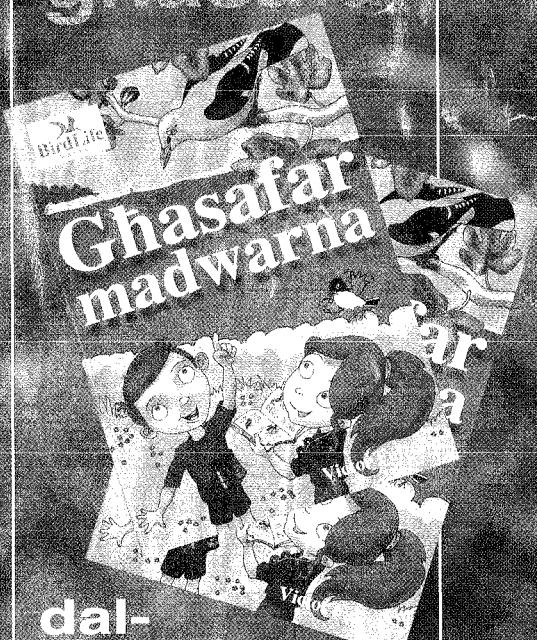


Il-Huttafa

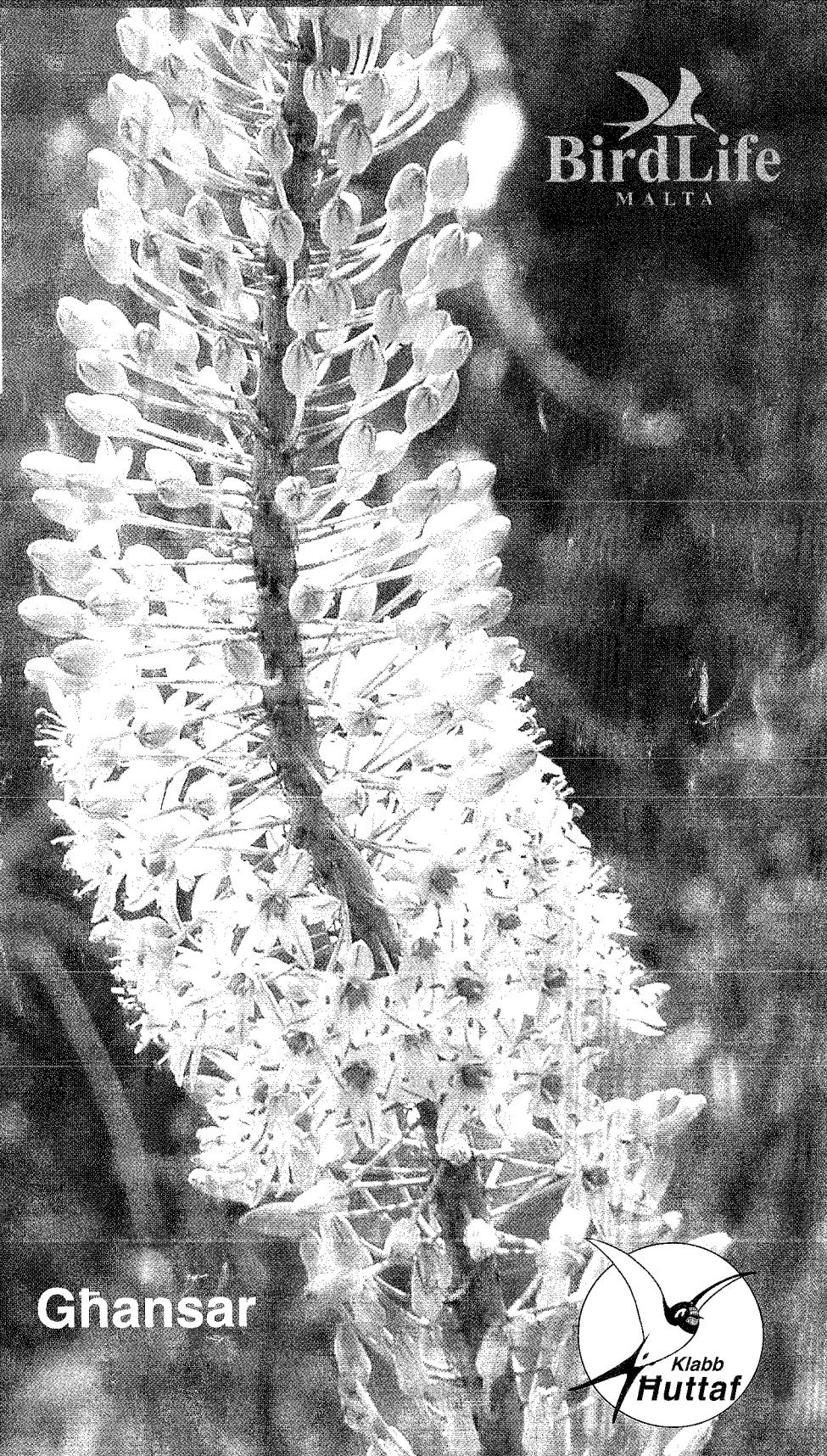
Il-magazin ta' Klabb Huttaf



Jekk
i-thobb
i-



dal-
ktieb
specifik!



Għansar

Dar ritratti li brimba m'hud:

- fil-Forest Amaçon?
- fil-gungla tal-Cameroun?
- fir-riserva ta' I-Għadira?

Twegiba iste' tal-pagna

Hbieb Huttaf...

Ftit ilu kont qed nara magaźin tal-kunsill lokal, u sibti paġna bir-ritratti QABEL u WARA biex juruk kemm il-kunsill ikun hadem u sebbah il-lokalitā.

Ritratt kien juri rokna kollha skart, hmieġ u telqa u fuqu miktub QABEL. Hdejh ritratt iehor juri l-istess rokna nadifa u pulita b'xi skip fil-ġenb, u fuqu miktub WARA.

Ritratt iehor kelli triq kollha hofor u tumbati = QABEL; hdejh l-istess triq b'tarmak ġdid = WARA.

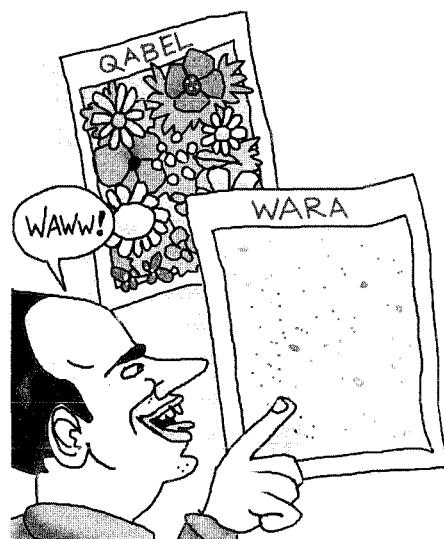
Imbagħad rajt ritratt li kien juri triq fil-kampanja bil-ġnub kollha busbież, lellux, peprin u ġarġir, insomma splużjoni ta' fjuri, u fuqu l-kelma QABEL. Fir-ritratt ta' hdejh: ġenb ta' triq qisu fis-Sahara Desert, bil-kelma WARA! Ghall-ewwel hsibtu żball, imbagħad bdejt inhabbat rasi mal-mejda...

Għax ma kien żball xejn - il-kunsill kien qaxxar dak il-ġmiel ta' pjanti ghax haseb li b'daqshekk "naddaf" it-triq. U wisq nahseb li hafna kunsill lokal fil-Gżejjer Maltin ukoll jirraġunaw hekk. Hafna nies jaħsbu li jekk pjanta ma jkunux hawlu huma, mela dik il-pjanta mhux postha hemm, u trid tingala' ghax tagħmel ikrah. Biex tkun tajba trid tkun xtrajtha minn hanut tal-ġonna u hawwiltha. Dak li kiber waħdu kollu ħaxix hażin. Intom hekk tirraġunaw, hbieb Huttaf? Nispera li le...

Kif tista' thares lejn il-ġmiel u taħsbu hmieġ? In-natura tipprova tghallimna s-sbuhija u l-varjetà, u ahna naħsbuha skart u neqirduha. Meta nkun qed insuq u nara dawk l-irġiel ibexxu l-velenu fuq il-fjuri tal-hubbejż u l-lebleeb u l-fidloqqom, inkun irrid nagħlaq ghajnejja - imma ma nkunx nista', ghax inkella nikkraxxa...

Tghid xi darba din il-gwerra kontra l-pjanti għad tieqaf?

editorjal	2
ahbarijiet	3
x'għandna mid-dinja?	4
brimba oħra	5
kompetizzjoni 64	5
tromba @	6
sittsaqajn	6
gallarija	7
is-Sfinks	7
Falko	8
ktieb ġdid	9
ħarġa...	9
djarju berdwoċer	10
poežija	10
midd idejk	11



Desirée Falzon



L-ġħansar (seaside squill) hija pjanta li fix-xitwa tkun bil-weraq biss u fis-sajf tkun bil-fjuri biss! F'Malta hija pjanta komuni fix-xaghri, imma dil-harfa nahseb kienet sena rekord għall-ġħansar, għax kull roqqha x-xaghri kien invażata bihom.

Victor Falzon l-editur

Jason Aloisio, Audrey Chetcuti, Norman Chetcuti, Desirée Falzon, Sylvia Falzon, Victor Falzon, Justin Vassallo

indirizz BirdLife Malta, 12, Birkirkara, Birkirkara, Malta, MSD 12
tel 21444311 feks 21444313 imejl info@birdlife.malta.org
websajt www.birdlife.malta.org
imejli tal-magazzin

Sakemm mhux speċifikat mod iehor, l-isem BirdLife f'dal-magażin jirreferi għal BirdLife Malta. Materjal mill-magazzin jista' jiġi kkupjat sakemm mhux għal skopijiet kummerċjali, sakemm jissemma l-isem II-Huttaf u sakemm tintbagħat lill-BirdLife kopja tal-materjal fejn gie kkupjat.

Publikazzjoni: BirdLife Malta, Ottubru 2004

Disinn u produzzjoni: Victor Falzon

Ritratti tal-faċċċata: għansar - Desirée Falzon; xifa - Charles Gauci

Stampat: Poulton's Print Shop



Klabb Huttaf huwa t-taqsima ta' BirdLife Malta għall-membri ta' taħbi it-tmintax. Norganizzaw ħarġiet fil-kampanja, żjarat f'risseri naturali, serati kraft u nagħmlu xogħol ambientali. Noħorġu l-magażin II-Huttaf kull xaharejn għall-membri, u nagħmlu hendawts u logħob għal waqt xi attivitajiet. Shubija fi Klabb Huttaf hija Lm2 fis-sena.



Smajtu żgur bil-korsa tal-golf li riedu jibnu ħdejn ir-Rabat. Fl-ahhar smajna l-ahbar tajba li mhux se jagħtuhom permess.

Imma b'xorti hażina, xi nies importanti xorta għadhom joholmu biex f'Malta jibnu mhux korsa waħda imma żewġ korsi tal-golf. Qisu ma tantx jimporta li korsa tal-golf tiehu hafna hafna art. Jekk f'Malta għandna kollox, hafna hafna art żgur li m'għandniex! Fejn jaħsbu li qed nghixu? Il-Kanada? Mhux hekk biss, imma waħda minn dawn il-korsi jriduha f'Għawdex! X'qed jaħsbu Ghawdex? New Zealand? U dejjem isemmu Ta' Ċenc, Ta' Ċenc...

U la semmejnejna lil Ghawdex, qed nerġġu nisimghu li xi erba' mgħien li jħobbu proġetti kbar iridu jibnu ajruport f'Għawdex. Din mhix xi idea ġidida, anzi haġa li I-BirdLife u għaqdiet ohrajn digħà ġġieldu u pprotestaw fit-toroq kontriha fil-passat. (Il-Huttafa 7)

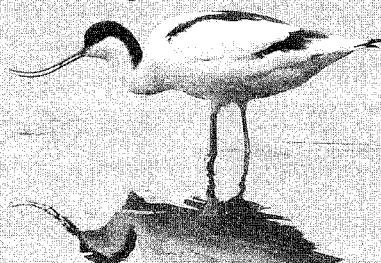
Għax bħall-korsa tal-golf, ajruport jieħu hafna hafna art...

Darba biżżejjed!

Fl-ahhar harġa tal-magażin ġibna li par **ħuttaf** bejtu fil-Buskett. Dak l-istess par, wara li kibrulhom il-frieh u tgħallimu jtiru, reġgħu biedu u reġgħu rabbew familja ohra! Ut-t-tieni grupp kibru u taru wkoll. Kos, kieku f'Malta m'hawnx il-kaċċaturi li joqgtlu kollox, kieku dawn l-affarrijiet isiru haġa komuni, u lanqas biss nibqgħu nġibuhom fil-Huttafa :)



X'faqqha ta' Xifa!



Din ix-xifa (bl-Ingliz avocet) niżlet fir-riserva ta' I-Għadira fi 3 Ottubru 2004 u ġennet lill-berdwoċers kollha! Kull min kella kamera ra kif għamel u niżel I-Ġħadira jiaprova jiġibdilha ritratt. Dan t'hawn fuq ħadu Charles Gauci, u juri I-ghasfur qiegħed jiekol. Dan I-ghasfur għandu munqaru veru specjali - milwi 'I fuq!

Ix-xifa kull sena jaraw xi wahdiet minnha I-berdwoċers, u għalhekk mhix meqjusa tajra rari. Imma ssoltu jarawha għaddejja ttir fuq il-baħar 'il barra mill-art, mhux tippassiġġa fl-il-mijiet ta' I-Ġħadira!

Tafu ghaliex dan I-ghasfur jghidulu xifa? Ghax XIFA tfisser ukoll biċċa ghoddha li juža l-iskarpan. Issa aqtghu ghaliex I-ghasfur issemmu għal din I-ġħodda!



Il-kaċċaturi li qatlu lil huti ċ-ċinji f'Jannar 2002 fl-ahhar hargħilhom il-kastig, u se jehlu l-habs! Din kienet l-ewwel darba* fl-istorja ta' Malta li kaċċatur imur il-habs talli qatel għasfur. Haqqhom, forsi xi darba jitħallmu jirrispettaw il-liġi.



Ara ġejja l-mewt għalik!



X'għam littlek?

Fokaċċa!

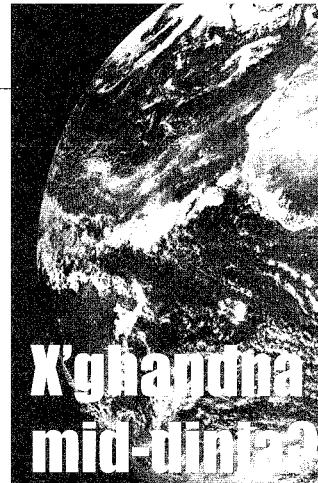
Fil-Kanada qed jerġġhu joqtlu l-foki bl-addoċċ. Dis-sena ha jkun rekord ta' qtil għal dawn l-ahħar 50 sena. Tafu kemm? **350,000 animali, l-ahwa!**

L-iskuża hi li s-sajjieda qed igorru li ma baqax hut fil-bahar. "Kollu tort tal-foki" qal wieħed sajjid "kilulna l-hut kollu!"

Prosit għalina! Wara li s-sajjieda stess battlu l-bahar ghax bdew jaqbdu hut bla kontroll, issa qeqhdin iwahħlu fil-foka. U allura jridu joqtlu l-foki. Il-gvern Kanadiż ikkuntentahom, u tahom permess jagħmlu massakru shih mill-foka ta' l-ispeċi Atlantic harp seal. Din miskina ma tafx tiddefendi ruħha, u toqghod hemm fuq is-silġ tistenna l-mewt ġejja!

U s-sajjieda issa kuntenti, ghax bil-ġlud tal-foki qed jagħmlu negozju kbir - ibighuhom lill-fabriki tal-kowtijiet tal-fer, u jagħmlu kemxa flus.

Jien assolutament
ma naqblix!



**X'għadha
mid-dinnej!**

Sabu l-Piding!

Fuq il-gżira Calayan fil-Filippini, studjuži ta' l-ghasafar għadhom kemm sabu speċi ta' għasfur ġdid. Huwa tip ta' gallozz li jghix qrib ix-xmajjar fil-foresti, u mid-dehra ma jafx itir, jew bilkemm. Semmewħ il-**Calayan rail** *Gallirallus calayanensis*. L-istudjuži stħaw li b'kollo hemm xi 200 par fuq il-gżira. In-nies ta' Calayan ilhom jafu bih dan l-ghasfur, anzi għandhom isem għaliex piding. Imma ghax-xjenza huwa ġdid.

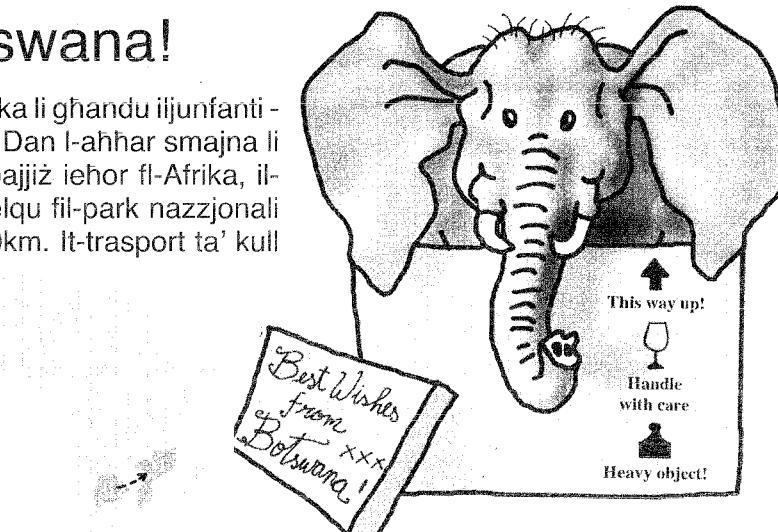
Il-BirdLife International tittama li bis-sahha ta' dan l-ghasfur il-gżira Calayan u l-inħawi tal-viċin jingħataw protezzjoni speċjali. Dawn l-ghasafar spiss jinquerdu bl-indħil tal-bniedem, speċjalment fejn jiddahħlu qtates (li jattakkaw l-ghasfar) u firien (li jiklulhom il-bajd u l-flieles).

Rigali goffi mill-Botswana!

Il-Botswana huwa l-iktar pajjiż fl-Afrika li għandu il-junfanti - jistħaw li hemm mal-100,000 wieħed. Dan l-ahħar smajna li l-Botswana se tagħti 500 il-junfant lil pajjiż iehor fl-Afrika, il-Mozambique. Dawn l-iljunfanti se jintelqu fil-park nazzjonali Gorongosa, wara vjaġġi bl-art ta' 1800km. It-trasport ta' kull iljunfant se jiswa mat-Lm800!



Nipprotesta!



Miskin it-Teddy Bear!

F'dawn l-ahħar snin donnu li mill-iStati Uniti hliet ahbarijiet hżiena ghall-annimali m'ahniex naqraw! Issa smajna li l-**orsijiet kannella** (brown bear, grizzly bear) li jgħixu fl-Alaska se jibdew jinqatlu biex jinbiegħu prodotti minnhom, bhal suf, snien, dwiefer eċċ. S'issa l-orsijiet kienu jistgħu jinqatlu biss ghall-ikel mir-residenti Indjani tal-post. Imma issa dahħlu dir-regola ġdid. Insomma, il-flus saru jikkmandaw kollox!

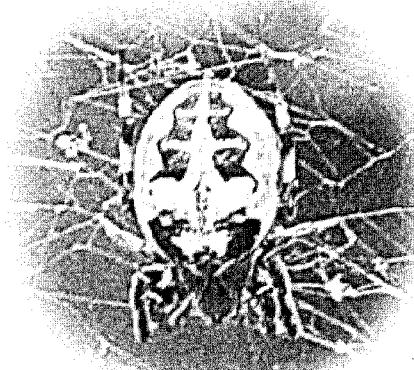
Brimba ġdida...ohra!

Wara li qrajt f'Il-Huttafa 62 fuq is-sejba ta' brimba ġdida fir-riserva ta' I-Għadira, ġietni kurżitā nara nsibx wahda fil-ġnien tad-dar, peress li hemm varjetà ġmielha ta' brimb, insetti u animali żgħar oħra jehi. Ma rnekkix insib wahda bħalha, imma sibt oħra li ma rajtx bħalha qabel. Kienet brimba ta' daqs medju (xi 15mm), b'forma boċċa u grīza b'disinn iswed qisu V fuq daharha. Saqajha kienu rqaq b'kuluri kafellat u kannella jalternaw.

Fittixt fil-ftit materjal li għandi fuq il-brimb ta' Malta, imma ma sibthiex. Għalhekk qallib l-internet, u sibt stampa ta' brimba jghidulha Furrow Orbweaver *Larinoides cornutus* li kellha l-istess disinn fuq daharha, u qrajt li din tagħmel għanqbuta kbira hdejn l-ilma - fil-fatt il-brimb "tiegħi" wkoll kellha għanqbuta daqshie, u kienet viċin vaska ta' l-ilma!

Staqsejt xi berdwoċers jafux xi haġa dwarha, u xi hadd qalli li għandna speci tixbahha ħafna jghidulha *Larinoides suspicax*, u tani parir nistaqsi lill David

Dandria, espert tal-brimb. Dan interessa ruħu hafna u ġie d-dar jaraha. Peress li sab li kif qaluli tixbah hafna lil *L. suspicax*, b'differenzi rqaq fid-disinn, hadha miegħu biex jeżaminha fil-laboratorju. Wara xi ġranet qalli li fil-fatt kienet tassew il-*cornutus*, u qalli wkoll li DIN



Juan Ellul Pirotta

Innuta jekk ukoll li meta jinqabbed insett kbir (bħal farfett) fl-ghanbuta, thallih jahrab, imbagħad toħroġ issewwi tt-tqattigha. Din il-brimba damet fl-istess post mill-inqas xaharejn, sakemm hadna miegħu s-sur Dandria.

Inħajjar dawk kollha li tinterressahom in-natura biex iżommu ghajnejhom miftuhin, ghax bla dubju f'Malta hawn speci oħra ta' brimb li għadna ma naħux bi.

Juan Ellul Pirotta



KIENET L-EWWEL SEJBA ta' din l-ispeċi fir-rekords ta' Malta!

Jien fraht immens, imbagħad komplejt infittex tagħrif fuqha u sibt li dil-brimba hija aktar attiva bil-lejl. Fil-fatt kont innutajt li matul il-jum il-brimba li kelli kienet tqatta' ħafna hin mistohbija f'tubu tal-harir li taħdem hi stess taħt werqa.

KOMPETIZZJONI 64

Norman Chetcuti

Sibu 10 għasafar ta' l-ghana mohbijin f'din it-taħbila ittri. It-tweġibiet jistgħu jkunu mimdudin, weqfin jew imxattrin, bis-sew jew ta' wara quddiem.

Tqasqsux il-magażin - aghmlu kopja tal-kaxxa bit-tweġibiet u ibagħtuhielna fl-indirizz paġna 2. Jew skenjawha u ibagħtuha imnej l-l-ġewwa.

Min jirbah nibagħtlu **sett kartolini tan-natura**.

Cans għandkom sa **30 Novembru 2004**

A	V	M	C	Q	M	L	M	C	T	R	O	L	W	V
H	P	E	O	U	Ġ	U	B	B	E	Ż	Ż	A	T	W
A	I	P	R	X	D	H	U	I	H	Y	N	T	S	
T	T	K	A	D	B	M	T	X	Z	X	J	Q	G	Z
D	E	O	E	R	U	T	B	M	E	U	K	D	L	L
Z	A	G	Y	N	E	N	I	J	J	O	G	K	Y	O
E	U	N	Q	B	U	L	Q	A	U	Z	B	Z	E	R
B	X	A	M	G	L	S	L	F	B	K	A	J	A	G
U	R	Y	U	L	C	N	E	N	Z	G	R	C	W	
G	R	C	E	Q	N	C	U	O	D	U	D	X	J	T
T	Q	S	L	R	O	S	Z	P	P	R	X	N	Y	B
T	J	S	U	Q	B	Y	I	A	I	S	A	H	M	V
V	E	C	K	M	H	Q	K	Y	R	D	C	G	S	L
A	F	E	L	O	D	O	W	D	J	J	V	I	F	F
F	S	E	C	Z	Z	G	S	F	J	V	L	S	X	K

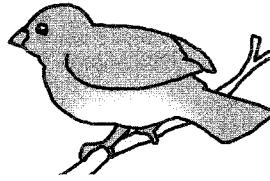
APPARELL
BUGEDDUM
BUMUNQAR
EKRU
GARDELL

SPONSUN
TAΖŻEBBUĞ
TRUMBETTIER
VERDUN
GOJJIN

Ir-rebbieha ta' Komp 63 hija JAEL AGIUS minn Tas-Sliema. Prosit Jael, il-kartolini daqt ikunu għandek. It-tweġibiet għażiex tħalli kienet: 1 Stout infantfish, 2 Sturnell, 3 Buskett, 4 Xifa, 5 Falko, 6 Kannella, 7 Bufula, 8 Sireni, 9 Ċetta.

t r o m b a @

Servejs hfief dwar in-natura ghal min għandu imej



Il-mistoqsija ta' did-darba hija din:

Ġie jzurek xi pitirross fil-ġnien dil-harifa?

Ibgħat ghidilna:

1. IVA jew LE
2. F'liema rahal/belt toqghod?
3. X'jismek u x'kunjomok?

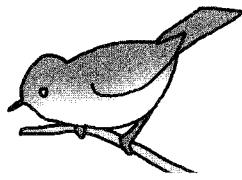
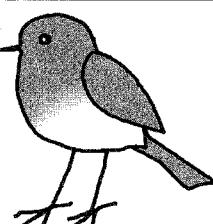
MHUX KULL GHASFUR LI JINŻILLEK FIL-ĠNIEN HUWA PITIRROSS. Hafna drabi jkunu għasfur tal-bejt jew anke bufula sewda. Għalhekk jekk tara għasfur għaddej itir sparat taqbadx tghid li pitirross, ghax probabbli ma jkunx.

Biex tkun żgur li pitirross, trid tarah sew u taralu sidru oranġjo, jigifieri trid tarah wieqaf fuq zokk, fuq čint jew fl-art (jew fuq il-bird table li jmissu għandek fil-ġardina!).

Il-pitirross tista' tagħrfu anke bla ma tarah, billi tisma' t-tisfira tieghu. Tisfira komuni tal-pitirross hija tektika qis u xi ħadd qed itek tek żewġ muniti flimkien xi sitt darbiet malajr.

Insomma hudu gost... u hudu sehem!

Bufula sewda - griza, sewda u bajda; żgħira u misluta, fuq ruħha, spiss iż-żomm denħha 'l-fuq; thobb siġar u arbuxxelli bil-weraq, u ma tantx tinżej fl-art.



Pitirross - kannella skur, abjad u sider oranġjo (li jista' jidher skur); imbaċċač u jħobb joqghod wieqaf, saqajh twal u rqaq, u rasu kbira; ihobb joqghod wahdu, u spiss jinżel fl-art ifittex id-dud mill-hamrija.

L-ahħar darba staqsejniekom **tarawx friefet il-lejl** hdejn fejn toqogħdu. Dawn huma t-tweġibiet li dahlu.

post	numru	post	numru
Bormla	1	Mosta	4
Bidnija	3	Għajnsielem	3
San ġwann	5	Sliema	1
Mosta	3	Tal-Virtu	2

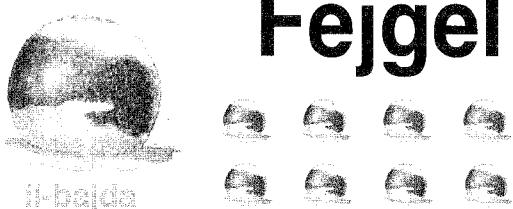


Hadu sehem Bonnie Attard, Julia Padovani, Alain Borg, Kyle Decelis, Nicole Aloisio, Jael Agius, Nicolae Chetcuti.

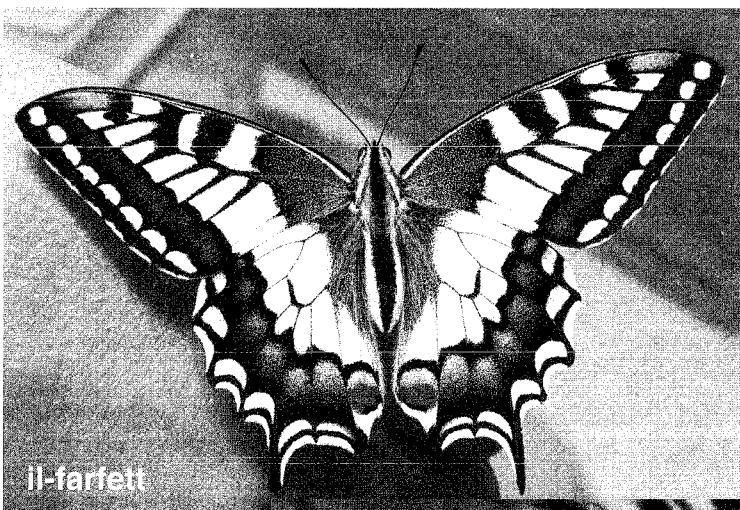
Grazzi lil **Alison Buttigieg** li tieħu hsieb dir-rokna

SITTSAQAJN
Matthew Borg Cardona

il-Farfett tal-Fejġel



Il-farfett tal-fejġel (swallowtail - *Papilio machaon* ssp *melitensis*) huwa wieħed mill-ikbar frieffet ta' Malta. Għandu kuluri sbieħ hafna (ara l-faċċata ta' Il-Huttafa 62) b'hafna isfar bl-istixxi suwed. Fuq il-ġwienah ta' wara għandu bhal denb u għalhekk jgħidlu swallowtail. Mhux komuni hafna u qed jonqos ghax il-habitat tiegħi qed jinquerid lu. Is-sottospeċi li hawn Malta hija endemika u għalhekk għandna d-dmir li nħarsuha u ma nhalluhiex tinqu. Ix-xagħaq ukoll huwa sabiħ hafna. Ghall-ewwel ikun iswed imma wara xi ġimgħa jsir aħdar bi strixxi suwed u tikek horor. Bħala difiża x-xagħaq għandu glandoli wara rasu li jerħu riha tinten. Ix-xagħaq jgħix u jikber fuq il-fejġel jew fuq il-busbież, u jiekol il-weraq ta' dawn il-pjanti.



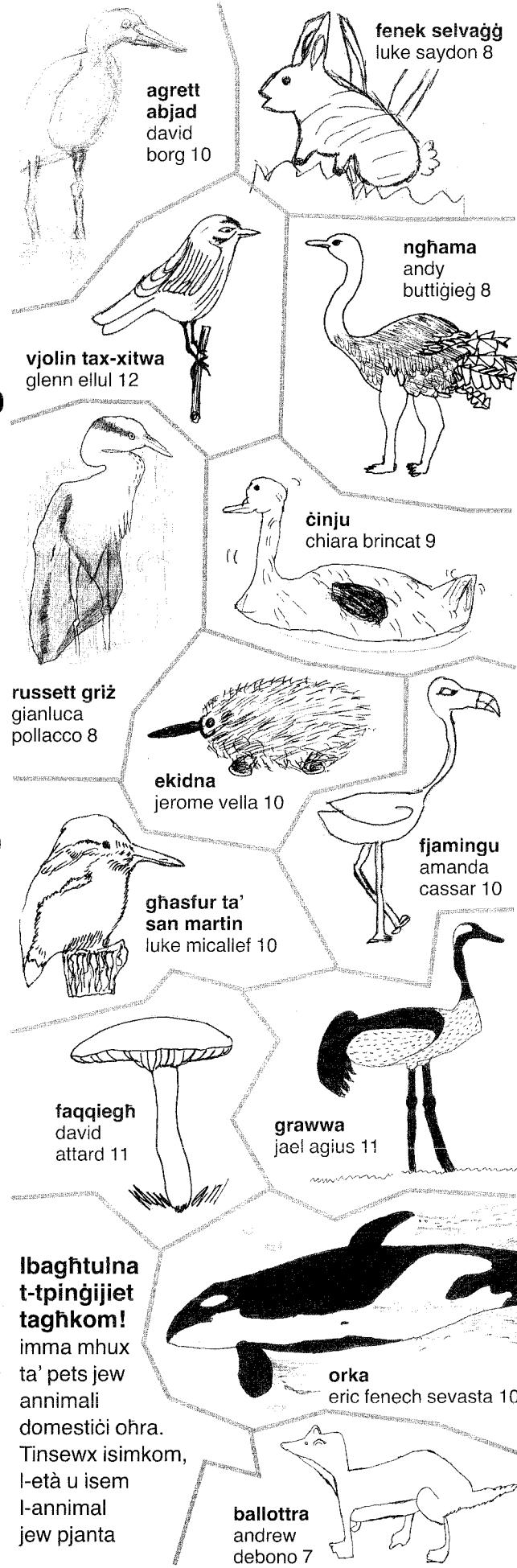
il-farfett



ix-xagħaq

Matthew Borg Cardona

galleria galleria galleria galleria galleria galleria galleria galleria galleria galleria



kreaturi mill-frejjef Griegi

Sean Caruana Webster



Sfinks

Is-Sfinks (jew Sfinga) kienet kreatura tal-biżżé, li ntbagħtet fl-art ta' Thebes mill-allu Hera bħala kastig. Kellha ras u sider ta' mara, gisimha kien ta' Ijunessa u kellha wkoll il-ġwienah. Missierha kien Tifon u ommha jew Ekidna jew, skond xi rakkonti, Kimera.

Is-Sfinks bdiet tintefha qrib il-belt ta' Thebes, u hadet drawwa titterorizza lil kull min jersaq lejn il-belt. Kull min jittacċa, din kienet tistaqsiha haġa mohgaġa li kienet tgħallimitha mingħand il-Muži, u min ma jaqtaghħiex kienet taqbeż fuqu u tieklu! Il-mistoqsiha kienet: "Liema annimal filghodu jimxi fuq erba' saqajn, f'nofsinhar jimxi fuq tnejn u filghaxija jimxi fuq tlieta?" Hadd ma rnexxielu jaqtaghha, u kulhadd beda jiġi spicċċa pranzu tas-Sfinks! Darba wasal wieħed jismu Oedipus u bhas-soltu s-Sfinks staqsietu l-mistoqsiha. Dan fil-pront weġibha: "Hafifa! It-tweġiba hija: il-bniedem, ghax dan jimxi fuq idejh u rkubbtejha fil-bidu ta' hajtu bħala tarbija, jimxi fuq żewġ saqajn meta jikber, u fuq tlieta meta jixxieħ għax juža l-bastun."

Is-Sfinks tant ġadidha bi kbira li qata' t-tweġiba, li qabżet minn fuq il-blata li kienet toqghod fuqha u waqqhet fl-abiss. U b'hekk spicċċa t-terrur tas-Sfinks!

Sean Caruana Webster



kuċċarda
ritratt ta' Ray Galea

Hbieb Falkuni!

Erbatax-il darba, matul il-kamp tal-barranin li sar f'Settembru, rajna tajr protett jinqatel. Tajr bhal kuċċard, bagħdan u isqra. Min minnkom tela' l-Buskett jew il-Girgenti jaf x'qed nghid.

Kerha kienet, għadha u tibqa' li tara tajra l-ġġiem tagħha tintemmilha hajjitha hesrem. U għal xhiex? Darba biss rajna kacċatur jiġbor it-tajra li qat - l-ohrajn lanqas biss indenjaw jiġibru l-ghasafar li qatlu, u telquhom fejn stabtu mal-hamrija. Araw ftit x'hela ta' hajja! B'tir temmew hajja, u komplew mixjin qis u għara xejn! X'sens għandu dan?

Flimkien mal-barranin li ġew għar-RaptorCamp li organizzajna bhala Falko, ħdimna kemm stajna biex nghanu lill-pulizija jaqbdū lì dawn il-qattelin.

Inkompli naħdmu, bla dubju. U nkompli ngħallmu u nedukaw, għax b'hekk biss xi darba nsolvu l-problema. Importanti hafna li kull wieħed minnkom jagħti seħmu biex ngħallmu lil ta' madwarni. Intom li qeqhdin taqrarw tinsabu privileġġati ghax tirċievu dal-magażin b'tant tagħrif tajjeb. Imma dak li titgħallmu żżommuhx għalikom, imm xandru l-iskola u fil-klassi, fid-dar u fiċ-ċentri taż-żgħażaq. U ejew l-attivitajiet ha titgħallmu aktar.

Tghiduli: Imma kamp ma kienx hemm dis-sena! Għandkom raġun, tant konna magħfusin bil-kamp internazzjonali, li ma leħhaqniex il-kamp tal-Falko tas-soltu. Skużawni. Issa biex inpattu, se nibdew norganizzaw berdwoċing kull nhar ta' Sibt!

justin

Justin Vassallo
ko-ordinatur Falko

Ģedded il-miżata onlajn

Kont taf li tista' ġġedded il-miżata tiegħek fil-Klabb u fil-Falko mill-internet? Iffranka l-envelope, il-bolla, il-posta u l-hin, u mur www.birdlifemalta.org, ikklikkja **join now**, ikklikkja **Membership Renewal** u imla d-dettalji fil-formola li titfaccia. Biex thallas b'dal-mod trid tintuża credit card.

FALKO

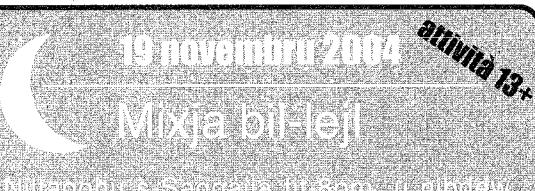
Żgħażagh BirdLife Malta

7 novembru 2004

Daqqa t'id fil-foresta

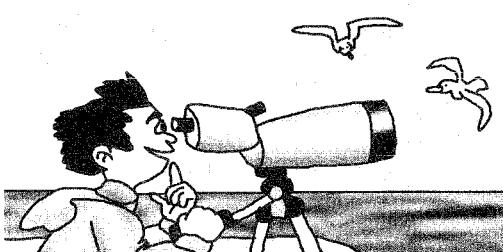


Se mmorru filghodu nagħtu daqqa t'id fil-Foresta 2000. Ray Vella, ir-ranger tal-proġett, għandu biċċtejn xogħol sbieħ lesti għalina. Wara mmorru nagħmlu barbiku l-Għadira, u jekk tkun shana forsi ninżlu nghanu wkoll. Niġiċċaw xi 4pm. Min hu interessat iċempel lil BirdLife fuq **21347646** jew jibghat imej lil **jv@birdlifemalta.org**



Kull nhar ta' Sibt

Berdwoċing



Se nibdew niltaqghu kull nhar ta' Sibt f'xi 6am f'Bieb il-Belt u mmorru berdwoċing fl-inħawi tal-brejkwater. Min hu interessat iċempel lil Carl fuq **99832213** jew jibghat imej lil **cc@birdlifemalta.org** Jekk inkunu biżżejjed nies, norganizzaw trasport bil-minivan!



Trid berdwocer?

Tajjeb! Ghax għadna kemm hriġna ktieb ġdid għalik...

- bil-Malti, miktub **għat-tfal**
- jittratta **100 għasfur**
- kull għasfur impitter **bil-kulur**
- kull għasfur **impitter kbir**
- **tagħrif** fuq kull għasfur
- pariri fuq **kif tagħrafhom**
- fih **60 paġna**
- **bil-kulur** minn qoxra sa qoxra

Il-ktieb qiegħed ghall-bejgh mill-Għadira, mis-Simar jew mill-uffiċċju tal-BirdLife f'Ta' Xbiex Biex tordnaw bil-posta čempu **21347646** (Mon-Fri 9am-1pm) jew ibagħtu imejl lil office@birdlifemalta.org

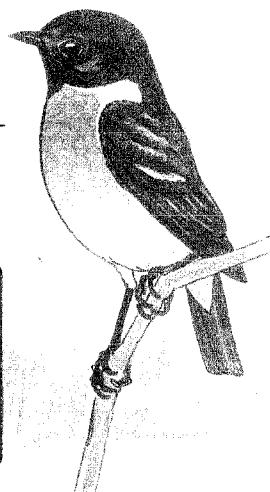
MARQI Selmun

L-inħawi ta' Selmun u l-iMgiebah huma sbieħ u ghall-berah, u l-kampanja għadha kwietu u mhix mibnija. Hemm diversi ambjenti bhal xaghri, bosk, wied bil-qasab, art mahduma, art mitluqa eċċ. Insomma, aħna d-deċidejna li mmorru passiġġata f'dawk in-naħat biex ingawdu n-natura u naraw narawx xi ftit għasafar interessanti. Tiġu magħna?

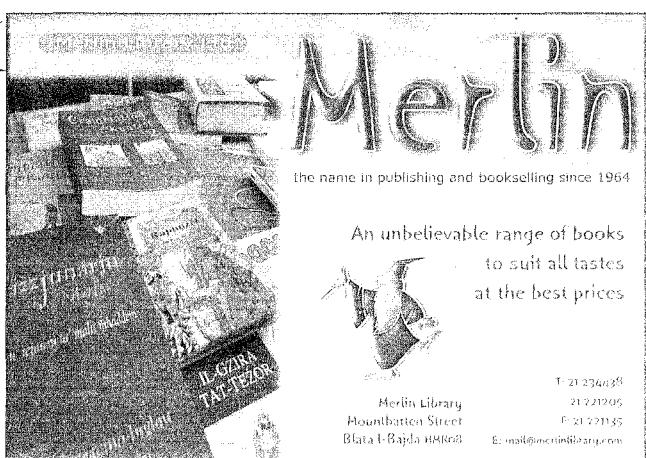
Jekk iva, hawn huma d-dettalji...

Dan **buċaqq tax-xitwa** - probabbli dakħar naraw u nisimgħuh!

Data: **Il-Hadd 28 Nov 2004**
Niltaqghu: **hdejn il-kappella ta' Selmun**
Hin: **9am**
Nispicċaw: **xi nofsinhar**
Età: **kulħadd merħba!**



L-istampa tal-buċaqq meħuda mill-ktieb **Għasafar Madwarna** (fil-ktieb qiegħda bil-kulur!)



mid-djaru tal-berdwočer

Jason Aloisio

Lulju

F'Lulju bdiet tinhass l-ewwel ċaqliqa tal-passa tal-harifa. Deher l-ewwel **kwakk** u xi żewġ **irsieset griżi**, kif ukoll xi **daqquqa tat-toppu, tajr isfar u gamiem**. Max-xatt u fir-riservi tfaċċa l-**għasfur ta' San Martin**. Bhas-soltu, kellna rekords ta' xi erba' pitirrossi u numru żghir hafna ta' għasafar ta' l-għana, speċjalment **sponsuni**.

Fil-Buskett bejtu par **żanżarell tat-tikek** u anke par **ħuttaf**. Reġa' bejjet ukoll il-gamiem tal-kullar, fl-istess inhawi tas-sena l-ohra. Il-gallozz **iswed** bejjet f'post ġdid f'Għawdex. Fl-Għadira kien hemm il-frieh tal-**monakella**, u fis-Simar spikkaw il-bejtiet tal-**bufula tal-qasab**. Fil-lista qasira ta' għasafar li dehru barra minn żmienhom spikkaw **vjolin tax-xitwa u żewġ kuluverti tas-salib**.

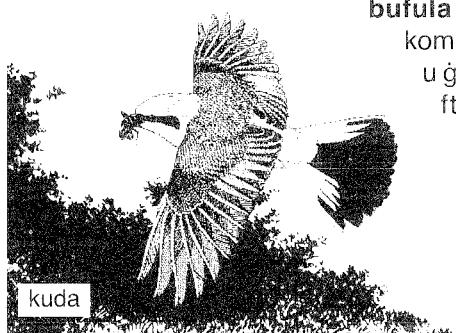
F'postijiet bhas-Salina ecċi waqfu jistiehu u jnaqqu d-dud xi għasafar tal-plajja. Mal-**pispisella u mas-swejda čara, il-fras-servjent u l-pispisella tad-dabra**, kien hemm min ra oħrajn iktar rari, bħall-għirwiel **prim u l-monakella** żgħira.

Il-bies tar-reġina kien l-uniku tajra tal-priża li dehret.

KUNAWA KU

Fl-eqqel tas-sajf bdew jidhru l-ewwel tajr tal-priża. Mal-**bies tar-reġina** deher l-ewwel **kuċċard u bagħdan aħmar**. Dawn żidiedu fl-ahħar ġimħa tax-xahar. Kellna ftit rekords ta' **ċikoni ji bojod u ċikoni suwed, vellerani u astun iswed**. Passegħi ftit **irsieset griżi** u numru sabih ta' **kwakk**. Deħru wkoll xi qtajja' **qerd in-nahal**, u max-xtut żidiedu l-ghasafar tal-plajja, fosthom il-**gallina tal-baħar, fras-servjent, għurlin, girwiel u anke girwiel nordiku**. F'inhawi miftuhin tfaċċat il-kuda. Il-

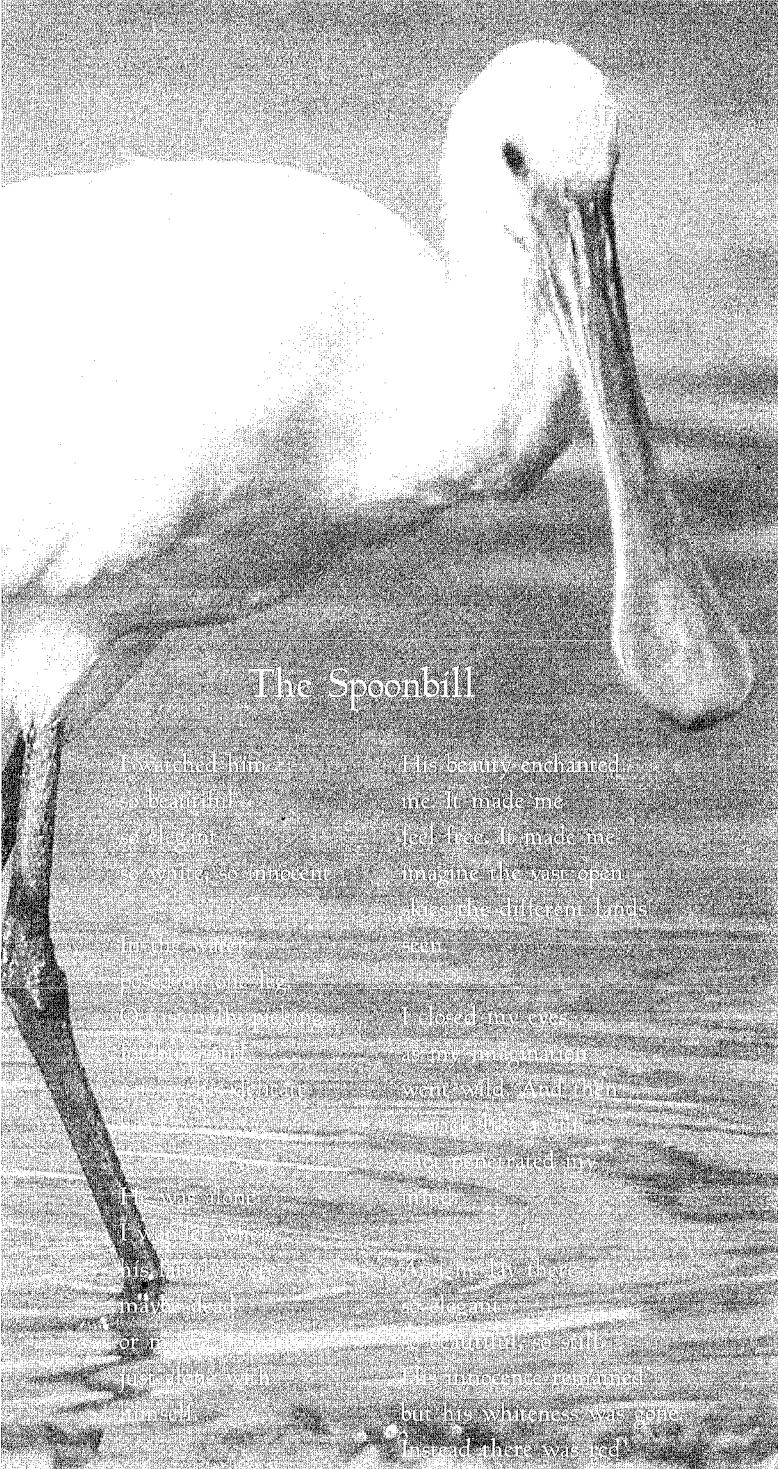
bufula passajra kompliet tidher u ġew ukoll xi ftit **sofor. Fil-widien instemghu l-elew l-rožinjoli.**



kuda

L-ismijiet ta' l-ghasafar qiegħdin skond iċ-ċeklist riveduta li ħarġet il-BirdLife dan l-ahhar. Għal kopja tal-ktejjeb cempel 21347646 jew ikteb lil office@birdlifemalta.org

Did-darba flok ittra għandna poežija li bagħtitilna **Joanne Vella**, membru ta' 13-il sena mill-Mellieha. Il-poežija għandna x'taqsam ma' dik l-aħbar fejn kaċċatur kien qatel dawk il-paletti. Qed inġibu l-poežija bl-Ingliz, kif kitbitha Joanne...



The Spoonbill

I watched him as he stood there
His beauty enchanted me
I was so moved by his beauty
It made me feel free, it made me

feel like I could do anything
imagine the sun, open
up to the different lands

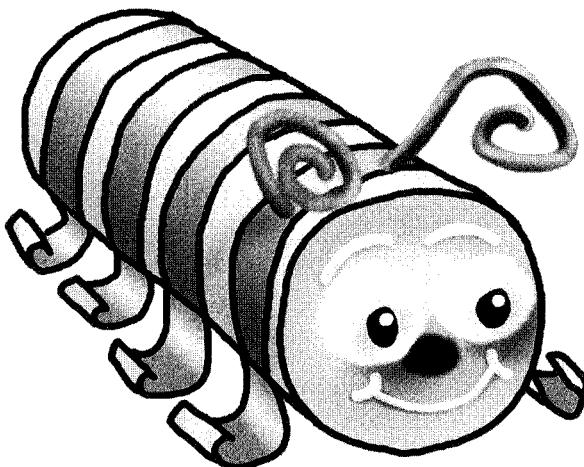
he was so elegant, so graceful

I closed my eyes
I wanted to be near him
when we were together

but his whiteness was gone
instead there was red

www.birdlifemalta.org

Xagħat strixxat!



Kif tagħmel

- 1 Dellek barra tal-bott bil-kolla u iksih bil-karta.
- 2 Aqta' strixxi drapp u dawwarhom mal-bott.
- 3 Dellek l-istrixxi bil-kolla u wahhalhom fuq il-karta.
- 4 WIċċ: Aqta' cirku tal-karti u iksi l-qiegh tal-bott bih Ghall-ghajnejn, waħħal 2 blalen tat-tajjar u mid-drapp aqta' 2 habolet u 2 huġbejn. Aqta' wkoll halq u mnieher u wahhalhom (ara l-istampa).
- 5 ANTENNI: Taqqab 2 toqbiet fil-parti ta' fuq tar-ras. Daħħal tarf ta' pipe cleaner f'waħda mit-toqob, imbuttaha u iġbidha mit-toqba l-ohra sakemm iż-żewġ truf jiġu ndaqs. Innukklaħom fit-tarf.
- 6 SAQAJN: Mir-roll, aqta' 3 ċieki wesghin xi 2.5cm. Aqta' kull cirku min-nofs u iżbghu. Meta jinxef, waħħlu mal-ġisem tax-xagħat hdejn ir-ras b'mod li n-naħħa l-ohra tinnokkla 'l-barra - din hija sieq wahda. Wahħal sieq ohra bħalha n-naħħa l-ohra tal-bott, u waħħal l-4 saqajn l-ohra (tista' tagħmel iż-jed b'aktar rollijiet).
- 7 Meta kollox jinxef sew, tista' tħejja l-għażiex tal-bott u terfa' fihi li trid - lasktijiet tax-xagħar, bolol użati, hwejjeg żgħar tal-pupa ecc.

Għandek bżonn

bott tond b'ghatu (bħal tal-Pringles) • karta twila daqs il-bott u wiesgha bizzżejjed biex iddur miegħu • kuluri differenti ta' pannu jew drapp ohxon iehor • 2 blalen tat-tajjar • pipe cleaner • roll tat-tojt it-pejper • kolla bajda • mqass • żebgħa

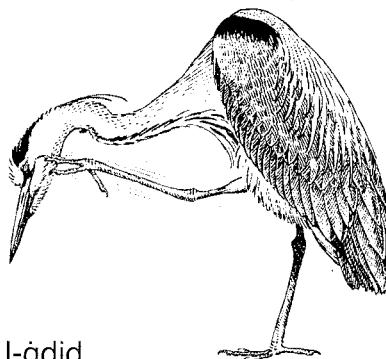
- 3 pitazzi
- stiker bil-kulur
- 10 punti fil-Huttafattiva

Hajjar lil shabek u lil hutek jidħlu fi Klabb Huttaf...

Tihom kopja ta' dil-formola biex jimlewha...

Imla iffel nett id-dettalji tiegħek stess...

Ibghat kollox lil BirdLife Malta, flimkien mal-Lm2 tal-memburu l-ġdid.



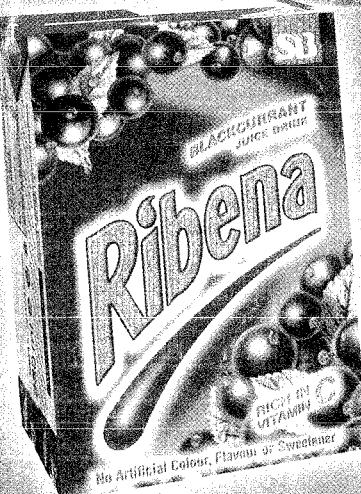
nekkat	isem u kunjom		
ta'	indirizz		
	postcode		
	data tat-twelid	telefon	imejl
	liema skola jattendi		
nekkat	isem u kunjom		
ta'	indirizz		
	postcode		
	membership number	telefon	imejl
	liema skola tattendi		

Ibghat kollox lil BirdLife Malta 57/28 Triq Rigord, Ta' Xbiex MSD 12.
Tibghatx flus bil-posta, imma čekk (pagabbli lil BirdLife Malta) jew 29 bolla tas-7ċ (jekk self-adhesive tant ahjar!).

Ribena

SPOT THE DIFFERENCE COMPETITION

There are 6 differences for you to find!



**FUN PACKED
FOR THIRSTY KIDS
ON THE GO**

Ready to drink RIBENA
that's bursting with
Vitamin C goodness
No artificial Colour,
Flavour or Sweetener

Xarba tajba u sustanzu ża
b'togħima tal-blackcurrant hi
r-RIBENA. Minħabba li l-gisem
ma jipproducx Vitaminina C,
għandha bżonn insibu sors
differenti ta' din il-vitaminu,
li hi tant bżonju ża
għalina lkoll.

ISEMI:

INDIRIZZ:

Immarrka d-differenzi u iż-ġiġiż il-paġġu li
Kompetizzjoni Ribena, Simonds Parsons Cisk plc,
Notabile Road, Mriehel BKR 01

Ribena fiha
tliet darbiet
aktar Vitaminina C
mil-larinġ!

